

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/SG/Q1/GTM/1

5 octobre 1999

(99-4110)

Comité des sauvegardes

Original: anglais

NOTIFICATION DES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS AU TITRE DE L'ARTICLE 12:6 DE L'ACCORD

Questions des ÉTATS-UNIS concernant la notification du GUATEMALA¹

La Mission permanente des États-Unis a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 1^{er} octobre 1999.

1. L'article 7 de la loi du Guatemala se contente d'indiquer que "[l']autorité chargée de l'enquête procède aux recherches, analyses et évaluations qu'elle juge pertinentes [...]" tandis que l'article 4 de l'Accord sur les sauvegardes expose les éléments spécifiques qui doivent être examinés pendant une enquête en matière de sauvegarde. Le Guatemala peut-il confirmer que l'article 7 de sa loi est compatible avec les prescriptions détaillées de l'article 4 de l'Accord sur les sauvegardes?

2. L'article 24 de la loi du Guatemala fait référence à un "avis technique définitif". Cet "avis" constitue-t-il le "rapport exposant les constatations et les conclusions motivées auxquelles [les autorités compétentes] seront arrivées [...]" sur tous les points de fait et de droit pertinents" dont il est question à l'article 3:1 de l'Accord sur les sauvegardes?

¹ G/SG/N/1/GTM/2.